

Inmigración y Diversidad Cultural

Los mexicanos que nos dio EL MUNDO



Leander, Birgitta

Historiadores

Fecha de nacimiento:	Lugar de nacimiento: Estocolmo, Suecia
Nacionalidad (originaria): Sueca	Fecha de naturalización:
Lugar de residencia: México	Período de residencia: 1961; 1998-2004

PROFESIÓN:

Antropóloga e historiadora, especialista en el estudio de la escritura de pueblos mesoamericanos

TRAYECTORIA:

La doctora Leander destaca por su labor como consultora internacional para la ONU, la UNESCO y otros organismos internacionales, así como por su entrega profesional en la traducción de varios códigos mexicanos.

Entre sus estudios profesionales destacan:

- En 1961, cursó la Maestría en Lingüística (lenguas indígenas) en la Universidad Nacional Autónoma de México.
- En 1962, cursó el Pre-doctorado en Antropología Social en la Universidad de Estocolmo, Suecia.
- En 1965, cursó el Doctorado en Historia de América Latina en la Universidad Complutense de Madrid, España.
- En 1978, cursó el Doctorado en Antropología Cultural (opciones para cátedra en etnología extra-europea) en la Universidad Uppsala, Suecia.

Ha trabajado en:

- De 1961 a 1964, en la Universidad de Estocolmo, Suecia, como investigadora y docente en el Departamento de Etnografía
- De 1965 a 1966, en Naciones Unidas, CREFAL (Centro Regional de Educación Fundamental para el Desarrollo de la Comunidad en América Latina), Pátzcuaro, México, como experto asociado y docente en Antropología y Desarrollo de la Comunidad
- De 1967 a 1970, en Naciones Unidas, Sede de la Organización, Nueva York, como especialista de programa, División de Desarrollo Social
- De 1970 a 1971, en el Museo Etnográfico de Gotemburgo, Suecia, como Jefe del Departamento de Culturas Latinoamericanas
- De 1971 a 1974, en UNESCO, Sede de la Organización, París, como Redactor en Jefe de la Revista Internacional de Ciencias Sociales
- De 1974 a 1976, en UNESCO, trabajó a distancia, como consultora, en la preparación del Programa de Culturas Indígenas (Año y Decenio)
- De 1974 a 1981, en la Universidad de Uppsala, Suecia, como Jefe del Departamento de Antropología Social
- De 1977 a 1979, en SIDA (Swedish International Development Authority), Estocolmo, Suecia, como Jefe de la Sección de Evaluación de la Ayuda Bilateral Sueca al Desarrollo Internacional
- De 1981 a 1996, en UNESCO, Sede de la Organización, París, como Coordinadora del Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas
- De 1995 a 2004 como Jefe de Promoción del proyecto Decenio Mundial del Desarrollo Cultural
- De 1992 a 1995 como Jefe de la Sección del Patrimonio No Físico. Creadora y ejecutora (1986-1991) del programa, hoy llamado Patrimonio Inmaterial
- De 1981 a 1985 como Redactor en Jefe de la *Revista Culturas. Diálogo entre los Pueblos del Mundo*
- De 1996 a 1997, en la Universidad de Guadalajara, Guadalajara, Jalisco, México, como

Profesor Visitante (Cursos interdisciplinarios para alumnos y, también, para profesores) de los departamentos de Relaciones internacionales e Historia, Economía y Literatura

- De 1998 a 2004 como profesora en la Universidad de las Américas, Cholula, Puebla, México
- En 2001 como profesora en la Universidad Tecnológica del Cuyo, Mendoza, Argentina
- En 1996, en CIDE (Consulting International Development and Culture), como Consultor Internacional (desde la Sede en París). Consultorías de todo tipo para organismos internacionales y nacionales (UNESCO, ONU, Ghetty Foundation, Helvetia, IFIAS, etc.)
- En 2003, en CIESAS (Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social), Tlalpan, México, D.F., como investigador a distancia en un grupo internacional de investigación llamado Amoxcalli (interpretación de códigos mexicanos de la Nationale de France, París, con el fin de crear un diccionario de glifos pre- y post-hispánicos)
- En 2004, en la Universidad de las Américas, Cholula, Puebla, México, como Profesor Adscrito del Depto. de Relaciones Internacionales e Historia (3 meses al año)

A lo largo de su trayectoria como investigadora se le han otorgado diversos homenajes, como son:

- 1995 "Una Mexicanista en Francia" (Homenaje), Centre Culturel du Mexique, París
- 2003 Phi Beta Delta-International Scholars Award, medalla otorgada por el capítulo mexicano del Phi Beta Delta, Universidad de las Américas, Cholula, Puebla, México
- 2003 Orden Mexicana del "Águila Azteca", Secretaría de Relaciones Exteriores, México, D. F. Condecoración otorgada por el presidente de México, Vicente Fox Quesada
- 2003 Doctor Honoris Causa, otorgado por la Universidad de las Américas, Cholula, Puebla, México
- Fue nombrada, en 1992, miembro del Comité d'Honneur France-Caraïbes (Miembro del

Comité de Honor para la Conmemoración de los 500 años del Encuentro de Dos Mundos, Francia y El Caribe). Y en 1994 “Oro de los dioses, oro de los Andes” (Miembro del Comité Científico), Metz, Francia

- Su trayectoria de publicaciones es extensa. Ha publicado sobre antropología, etnología, desarrollo y cooperación internacional medio centenar de artículos y quince libros

APORTACIONES RELEVANTES:

Sus estudios y transcripciones al español, inglés, francés y sueco de varios códices mesoamericanos, los cuales están siendo publicados por el Instituto Nacional de Antropología e Historia, bajo el título *Los Códices Leander*.

Su trabajo más reciente es la traducción de los códices de Oxtlaxpan y Tepexi, los cuales ella equipara con la legendaria piedra roseta, ya que dichos manuscritos poseen textos en escritura pictográfica, en escritura náhuatl y texto en español del tiempo de la colonia.

OTROS DATOS PERSONALES IMPORTANTES (Matrimonio, descendencia, etc.):

Casada con el profesor chileno de la Sorbinne, Raúl Silva Cáceres.

OBRAS Y SITIOS WEB CONSULTADOS:

- Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, CIESAS
- Radio France Internationale. Entrevista a Birgitta Leander